

254720-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Bygge-anlægsarbejde: drikkevandsbehandlingsanlæg – Wasserwerksneubau Stade - Teilprojekt 02 - Technische Ausrüstung

OJ S 73/2026 15/04/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadtwerke Stade GmbH

E-mail: einkauf@stadtwerke-stade.de

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Økonomiske anliggender

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Wasserwerksneubau Stade - Teilprojekt 02 - Technische Ausrüstung

Beskrivelse: Gegenstand der Ausschreibung ist der Neubau des Wasserwerkes Stade Süd mit einer Aufbereitungsleistung von max. 300 m³/h. Der Leistungsumfang beinhaltet die betriebsfertige Errichtung einer zweistufigen Filteranlage inkl. Zwischenentsäuerung und vorgeschalteter geschlossener Belüftung zur Aufbereitung von Rohwasser. Be-triebsfertige Errichtung eines Reinwasserpumpwerkes im neuen Wasserwerksge-bäude. Alle verfahrenstechnischen Komponenten einschließlich aller Nebenaggre-gate sind jeweils im neu errichteten Wasserwerksgebäude aufzustellen. Installation aller Rohrleitungen und Armaturen für Rohwasser, Reinwasser, Trinkwasser, Spül-wasser, Spülluft, Schlammwasser. Alle Rohrleitungen werden in Edelstahl ausge-führt. Begleitung der Inbetriebnahme und des Einfahrbetriebes für die betriebsfertige Errichtung. Alle Leistungen sind gemäß den einschlägigen Normen, Richtlinien und technischen Regelwerken sowie unter Berücksichtigung der geltenden gesetzlichen Vorgaben auszuführen. Die Anlagen sind betriebsfertig zu errichten, fachgerecht zu dokumen-tieren und einschließlich Einweisung des Betriebspersonals zu übergeben.

Identifikator for proceduren: 5e74e184-8ef8-410c-b410-6b749e88f26a

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45252126 Bygge-anlægsarbejde: drikkevandsbehandlingsanlæg

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Stade (DE939)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Teilprojekt 02 – Technische Ausrüstung

Beskrivelse: Gegenstand der Ausschreibung ist der Neubau des Wasserwerkes Stade Süd mit einer Aufbereitungsleistung von max. 300 m³/h. Der Leistungsumfang beinhaltet die betriebsfertige Errichtung einer zweistufigen Filteranlage inkl. Zwischenentsäuerung und vorgeschalteter geschlossener Belüftung zur Aufbereitung von Rohwasser. Betriebsfertige Errichtung eines Reinwasserpumpwerkes im neuen Wasserwerksgebäude. Alle verfahrenstechnischen Komponenten einschließlich aller Nebenaggregate sind jeweils im neu errichteten Wasserwerksgebäude aufzustellen. Installation aller Rohrleitungen und Armaturen für Rohwasser, Reinwasser, Trinkwasser, Spülwasser, Spülluft, Schlammwasser. Alle Rohrleitungen werden in Edelstahl ausgeführt. Begleitung der Inbetriebnahme und des Einfahrbetriebes für die betriebsfertige Errichtung. Alle Leistungen sind gemäß den einschlägigen Normen, Richtlinien und technischen Regelwerken sowie unter Berücksichtigung der geltenden gesetzlichen Vorgaben auszuführen. Die Anlagen sind betriebsfertig zu errichten, fachgerecht zu dokumentieren und einschließlich Einweisung des Betriebspersonals zu übergeben.

Intern ID: LOT-0001 4180001-02

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45252126 Bygge-anlægsarbejde: drikkevandsbehandlingsanlæg

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Stade (DE939)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Mindsteantallet af ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 3

Det højeste antal ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 5
Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket
Køberen forbeholder sig retten til at tildele kontrakten på grundlag af de indledende tilbud uden yderligere forhandlinger

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.subreport.de/E14682877>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://www.subreport.de/E14682877>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Tilladt

Alternative tilbud: Tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 13/05/2026 23:59:00 (UTC+02:00)
østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Nicht vorliegende Unterlagen werden nachgefordert, siehe Vergabeunterlagen.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadtwerke Stade GmbH

Organisation, der behandler tilbud: Stadtwerke Stade GmbH

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Stadtwerke Stade GmbH

Registreringsnummer: t-041414040

Postadresse: Hansestr. 18

By: Stade

Postnummer: 21682
Landsdel (NUTS): Stade (DE939)
Land: Tyskland
E-mail: einkauf@stadtwerke-stade.de
Telefon: 0 41 41 40 40
Internetadresse: <https://www.stadtwerke-stade.de>

Denne organisations roller:

Køber
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse
Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr
Registreringsnummer: t-04131151334
Postadresse: Auf der Hude 2
By: Lüneburg
Postnummer: 21339
Landsdel (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Land: Tyskland
E-mail: Manuela.Heise-Kardinahl@rv-lg.niedersachsen.de
Telefon: 04131151334
Fax: 04131152943
Internetadresse: <http://www.mw.niedersachsen.de>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 24c1527e-f38d-476d-afe8-228796d04a6f - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 13/04/2026 14:35:48 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 254720-2026

EUT-S-nummer: 73/2026

Offentliggørelsesdato: 15/04/2026